TRIBUNAL GHAL TALBIET TAL-KONSUMATUR
MALTA
CONSUMER CLAIMS TRIBUNAL

CCT/121/11/S

Andrew u Nathalie Mangion Randon
Vs
Shaker Ltd.

Illum 8 ta'Novembru,2012.

It-Tribunal,

Ra t-talba ta' Andrew u Nathalie Mangion Randon datata 28 ta'Frar,2011 u r-risposta tas-socjeta Shaker Ltd. ipprezentata fl-20 ta'Gunju,2011;

Ra d-dokumenti pprezentati inkluz in-noti ta'sottomissjonijiet tal-partijiet u r-rapport tal-espert Vincent E. Ciliberti, sema' lill-partijiet u r-rapprezentanti taghhom kif ukoll l-avukati rispettivi;

Ikkunsidra

Illi fi ftit kliem din il-pendenza tirrigwarda wicc tal-kcina li skont is-socjeta konvenuta mhuwiex poruz filwaqt li l-atturi kkontendew li dan il-wicc kien difettuz ghax ittebba' b'kull likwidu li jmiss mieghu inkluz bl-ilma;

Illi t-talba tal-atturi hija msejsa fuq l-artikolu 73 tal-Kap 378 tal-Ligijiet ta'Malta u r-rimedju mitlub hu dak li johrog mill-artikolu 76 tal-Kap 378 tal-Ligijiet ta'Malta;

Illi min-naha l-ohra l-atturi naqsu li jippruvaw li huma mxew fuq dak stabbilit mill-artikolu 79(1) u 79(2) tal-Kap 378 tal-Ligijiet ta'Malta;

Illi jinghad mal-ewwel li l-konstatazzjoni dwar jekk wicc il-kcina huwiex difettuz jew le, hi materja teknika u kien ghalhekk li tqabbad l-espert Vincent Ciliberti ghal dan il-ghan;

Illi fid-decizjoni moghtija fid-19 ta'Novembru,2001 fl-ismijiet "**Calleja vs Mifsud**" il-Qorti tal-Appell argumentat li :

"...Kemm il-kostatazzjonijiet tal-perit tekniku nominat mill-Qorti kif ukoll il-konsiderazzjonijiet u opinjonijiet esperti tieghu jikkostitwixxu skond il-ligi prova ta'fatt li kellhom bhala tali jigu meqjusa mill-Qorti.

47A, SOUTH STREET, VALLETTA VLT 1101 - MALTA
TELEPHONE: (+356) 21227070 FAX: (+356) 21239888

Il-Qorti ma kienitx obbligata li taccetta r-rapport tekniku bhala prova determinanti u kellha dritt li tiskartah kif setghet tiskarta kull prova ohra.

Mill-banda l-ohra pero, huwa ritenut minn dawn il-Qrati li kellu jinghata piz debitu lill-fehma teknika ta' l-espert nominat mill-Qorti billi l-Qorti ma kellhiex leggerment tinjora dik il-prova...";

Illi jigi sottolineat li dan it-Tribunal, kif obbligat li jaghmel, gharbel minn lenti kritika r-rapport tal-espert pero ma ra ebda lok li jiskartah;

Illi wara li t-Tribunal ezamina l-atti kollha, jirrizulta li l-prova ta' nuqqas ta' konformita ma saritx mill-atturi partikolarment wara l-konkluzjonijiet tal-espert, liema konkluzjonijiet ma gewx kontestati;

Illi fil-kaz odjern l-espert kien car fil-konkluzjonijiet tieghu fejn stqarr li *"l-prodott supplit ma huwiex difettuz";*

Illi l-Qrati taghna kemm-il darba esprimew rwiehhom li l-konkluzjoni ta' espert m'ghandhiex tigi skartata b'mod legger;

Illi fil-fatt il-Qrati taghna ma jistawx jinjoraw relazzjoni peritali sakemm ma jkunux konvinti li l-konkluzjoni ta'tali relazzjoni ma kinitx gusta u korretta u din il-konvinzjoni trid tkun wahda motivata minn gudizzju ben infurmat, anki fejn mehtieg mill-lat tekniku[1];

Illi kif inghad mill-Qorti tal-Appell fid-decizjoni moghtija fit-23 ta'Gunju,1967 fil-kawza fl-ismijiet "**Bugeja et vs Muscat**":

"...Il giudizio dell'arte espress mill-perit tekniku ma jistax u m'ghandux, aktar u aktar fejn il-parti interessata ma tkunx ipprevaliet ruhha mill-fakolta lilha moghtija ta'talba ghan-nomina ta'periti addizzjonali, jigi skartat facilment, ammenokke ma jkunx jidher sodisfacebtement illi l-konkluzjonijiet peritali huma, fil-kumpless kola tac-cirkostanzi, irragonevoli...";

[1] "**Cauchi vs Mercieca**" deciza mill-Qorti tal-Appell fis-6 t'Ottubru,1999 u "**Calleja noe vs Mifsud**" deciza mill-Qorti tal-Appell fid-19 ta'Novembru,2001.

TRIBUNAL GHAL TALBIET TAL-KONSUMATUR

MALTA

CONSUMER CLAIMS TRIBUNAL

Illi wara li gie pprezentat ir-rapport tal-espert, il-partijiet ma kkontestawx il-kontenut tieghu;

Illi tenut kont tac-cirkostanzi tal-kaz, it-Tribunal jaghmel tieghu il-konkluzjonijiet milhuqa mill-espert mahtur minn dan it-Tribunal;

Ghaldaqstant ghar-ragunijiet fuq spjegati u fic-cirkostanzi tal-kaz u wara li ra l-Kap 378 tal-Ligijiet ta'Malta, it-Tribunal Jaqta' u Jiddeciedi billi Jilqa' l-eccezzjonijiet tas-socjeta Shaker Limited u Jichad it-talba tal-atturi Andrew u Nathalie Mangion Randon, bl-ispejjez ta' dawn il-proceduri jithallsu mill-partijiet f'rati ugwali.

Richard Sladden Av.
Arbitru

47A, SOUTH STREET, VALLETTA VLT 1101 - MALTA
TELEPHONE: (+356) 21227070 FAX: (+356) 21239886